

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Краткое руководство содержит информацию о порядке загрузки расходных материалов и о выполнении основного технического обслуживания и ухода за принтером Monarch® Pathfinder® Ultra® Silver 6032™. Более подробную информацию см. в *руководстве по эксплуатации оборудования*, размещенном на нашем веб-сайте ([www.paxar.com](http://www.paxar.com)).

**Примечание:** информация в этом документе заменяет информацию, содержащуюся в предыдущих документах. Последние сведения о версиях и документацию см. на нашем веб-сайте.

## Приступая к работе

---

Зарядите аккумуляторную батарею. Используйте зарядное устройство Monarch® 9462™ или 9465™. Дополнительную информацию см. в документации по этим зарядным устройствам.

**Важно!** При получении принтера необходимо сразу же зарядить аккумуляторную батарею, даже если вы не собираетесь использовать его немедленно. Важную информацию о безопасности при пользовании аккумуляторной батареей см. в *руководстве по использованию оборудования*.

1. Вставьте в принтер заряженную аккумуляторную батарею.
2. Прикрепите предохранительный ремешок.
3. Загрузите в принтер печатные носители.
4. Включите принтер.

Monarch®, Pathfinder®, Ultra®, 6032, 9462 И 9465 являются товарными знаками Paxar Americas, Inc.

Paxar® является товарным знаком компании Paxar Corporation.

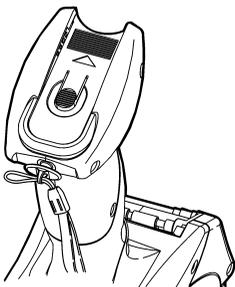
Avery Dennison® является товарным знаком компании Avery Dennison Corporation.



## Установка предохранительного ремешка

---

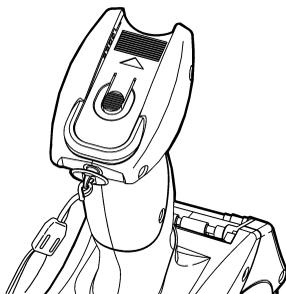
1. Переверните принтер вверх дном, поставив его верхней частью на стол или на другую ровную поверхность.



2. Проденьте тонкий конец предохранительного ремешка в петлю на конце рукоятки принтера (рядом с отсеком для аккумуляторной батареи).



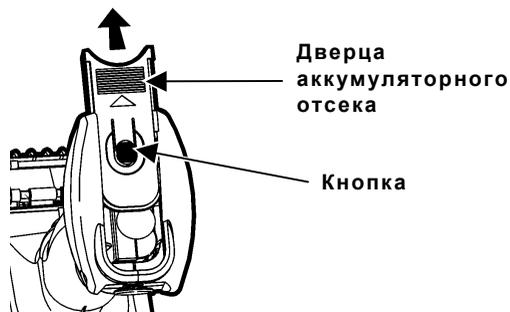
3. Проденьте толстый конец предохранительного ремешка в петлю, образованную тонким концом ремешка.
4. Потяните за ремешок и направьте петлю на тонком конце ремешка таким образом, чтобы она легла на пластиковый элемент посередине ремешка.
5. Туго натяните ремешок.



## Замена аккумуляторной батареи

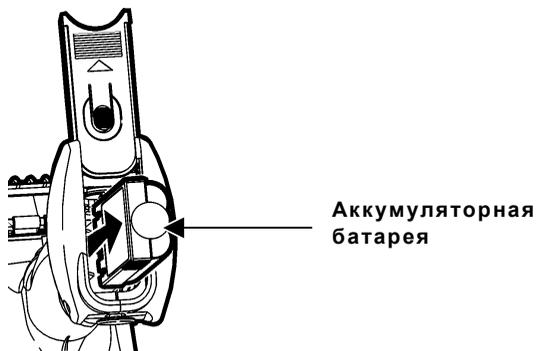
Извлеките аккумуляторную батарею, если принтер не будет использоваться более месяца. Заряжайте ее сразу же после разрядки.

1. Переверните принтер, нажмите кнопку на дверце аккумуляторного отсека (на конце рукоятки принтера) и откройте дверцу, сдвинув ее.



**Примечание:** дверца аккумуляторного отсека останется присоединенной.

2. Переверните принтер в вертикальное положение, держа ладонь под открытым аккумуляторным отсеком. Ударьте принтер о ладонь и поймите батарею, когда она выскользнет.

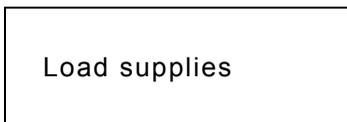


3. Вставьте новую аккумуляторную батарею (нерифленой стороной вниз).
4. Слегка надавите на аккумуляторную батарею и закройте крышку аккумуляторного отсека, задвинув ее со щелчком.

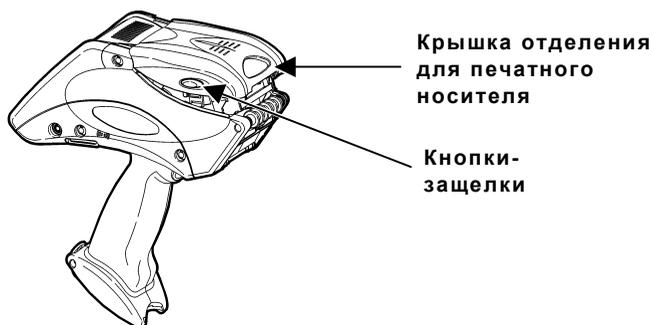
## Загрузка печатных носителей

---

1. Включите принтер.
2. Если появится подсказка с указанием даты, нажмите **LOAD** (ЗАГРУЗИТЬ). Либо выберите формат и затем нажмите **LOAD** (ЗАГРУЗИТЬ).

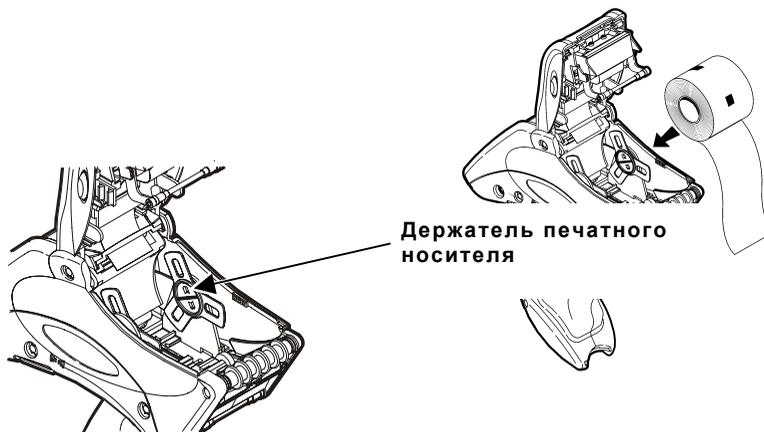


3. Нажмите кнопки-защелки и откройте крышку отделения для печатного



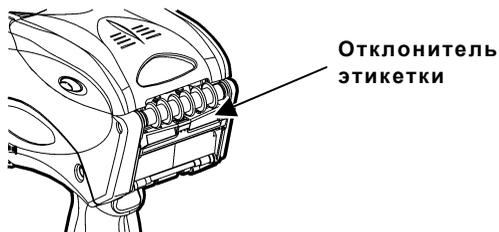
носителя.

4. Откройте подпружиненный держатель печатного носителя.
5. Поместите рулон печатного носителя в держатель таким образом, чтобы он раскручивался снизу.
6. Загрузите печатный носитель в соответствии с нужным вам режимом печати: с отделением или без отделения подложки.

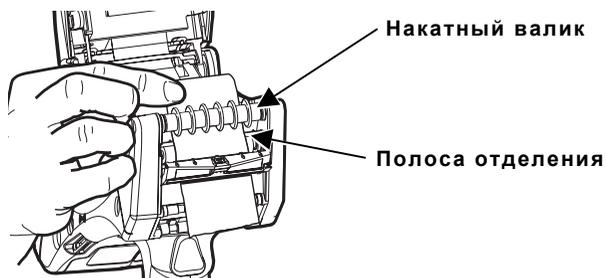


## Загрузка для режима «с отделением подложки»

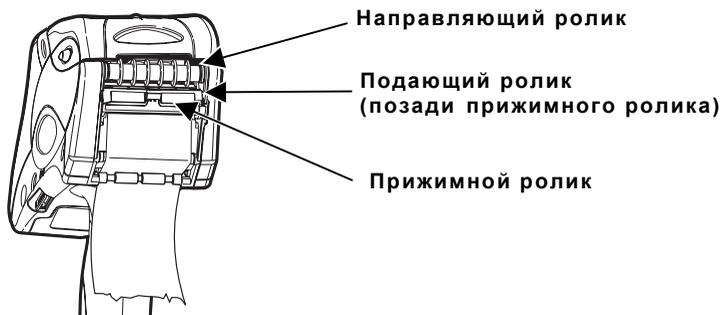
1. Отделите от бумажной подложки и удалите первые 10 см этикеток.
2. Удерживая принтер в вертикальном положении, осторожно надавите на отклонитель этикеток. Он может быть неэластичным.



3. Вставьте все 10 см бумажной подложки **поверх** полосы отделения, но **под** накатный валик и отклонитель этикеток.



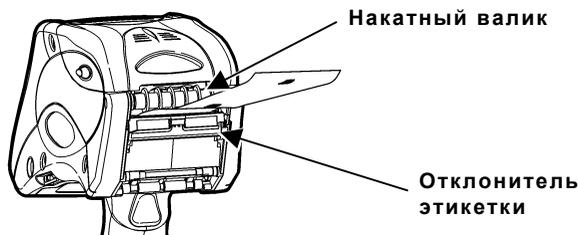
4. Толкайте отклонитель этикеток вверх до тех пор, пока он со щелчком не встанет на место.
5. **Частично** закройте крышку, чтобы она встала в первое положение.
6. Протяните бумажную подложку **поверх** направляющего ролика, вниз к прижимному и подающему роликам.



7. Удерживая край бумажной подложки между подающим и прижимным роликами, нажмите на спусковой механизм.
8. Закройте крышку до конца и нажмите **ESC** для выхода из режима загрузки носителя.

## Загрузка для режима «без отделения подложки»

1. Вставьте печатный носитель **под** накатный валик, но **поверх** отклонителя этикетки.



2. Закройте крышку отделения для печатного носителя.
3. Нажмите **ESC** для выхода из режима загрузки носителя.

## Извлечение носителей

---

- ◆ **Только в режиме «с отделением подложки»:** Оторвите бумажную подложку сразу над прижимным роликом.
- ◆ Полностью откройте крышку отделения для печатного носителя.
- ◆ Одной рукой раздвиньте зажимы держателя в стороны и достаньте рулон печатного носителя.
- ◆ **Только в режиме «с отделением подложки»:** Осторожно вытяните бумажную подложку носителя, все еще находящуюся между прижимным и подающим роликами.

## Ввод букв

---

Для ввода прописных букв нажмите одну из цифровых клавиш в режиме Shift (в этом режиме в строке состояния появляется буква S). Например, на клавише «7» есть буквы «ABC». Нажмите **Shift** для входа в режим Shift. Затем для ввода буквы **A** однократно нажмите клавишу «7». Для ввода буквы **B** дважды нажмите клавишу «7». Для ввода буквы **C** нажмите клавишу «7» три раза.

Нажимайте клавиши быстро. Если между нажатиями будет слишком большая пауза, для принтера это будет означать, что вы уже ввели нужную вам букву, и курсор передвинется на одну позицию вправо.

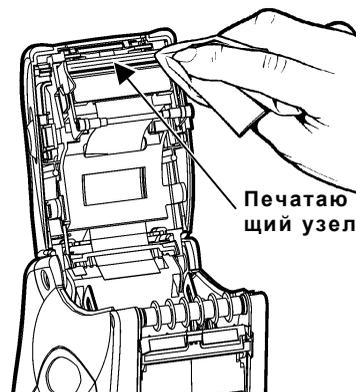
## Чистка принтера

---

**Не используйте** острые предметы для чистки принтера. Используйте изопропиловый спирт только для чистки внутренних частей (если нет специальных указаний), никогда не применяйте его для наружной чистки. Заземлите себя, прикоснувшись к металлическому предмету, прежде чем начинать чистку. Заземление предотвращает электростатический разряд, который может повредить принтер.

### Чистка печатающего узла

1. Выключите принтер и откройте крышку отделения для печатного носителя.
2. Извлеките печатный носитель.
3. Очистите держатель печатного носителя от накопившегося клейкого вещества.
4. Очищайте область печатающего узла от клейких частиц и кусочков этикетки с помощью чистящего карандаша Monarch® (#114226) или мягкой ткани, смоченной в изопропиловом спирте.
5. Вновь загрузите печатные носители и закройте крышку отделения для печатного носителя.

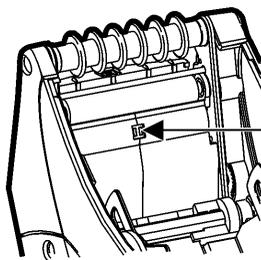


### Очистка прижимного и подающего роликов

1. Выключите принтер и откройте крышку отделения для печатного носителя.
2. Извлеките печатный носитель.
3. Для очистки прижимного и подающего роликов используйте сухой нетканый материал. Если такой способ чистки не помогает, слегка смочите ткань дистиллированной водой. Поворачивайте ролики пальцами, чтобы очистить всю поверхность.
4. После того как принтер высохнет, вновь загрузите печатные носители и закройте крышку отделения для печатного носителя.

## Чистка датчика распознавания черной метки

1. Выключите принтер и откройте крышку отделения для печатного носителя.
2. Извлеките печатный носитель.
3. Для чистки датчика распознавания черной метки используйте сухой ватный тампон.
4. Вновь загрузите печатные носители и закройте крышку отделения для печатного носителя.



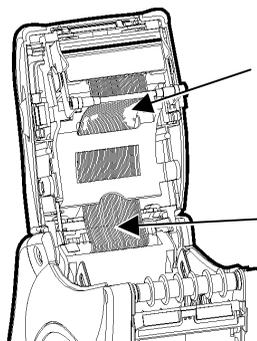
Датчик распознавания черной метки

## Чистка окна сканера

Для чистки окна сканера используйте мягкую ткань, смоченную дистиллированной водой.

## Чистка гибкого кабеля сканера

1. Выключите принтер и откройте крышку отделения для печатного носителя.
2. Проверьте, не скопилось ли на гибком кабеле сканера клейкое вещество. Если необходимо, очистите кабель ватным тампоном, смоченным 99%-ым изопропиловым спиртом.
3. Закройте крышку отделения для печатного носителя.



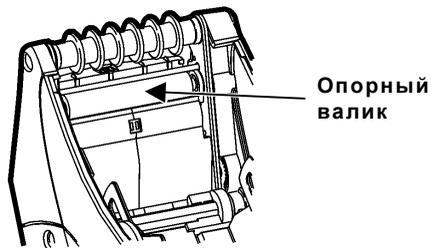
Накопившееся  
клейкое  
вещество

Гибкий кабель  
сканера

## Чистка опорного валика

Очистите опорный валик, если на нем накопилось много клейкого вещества или если на него накрутилась этикетка.

1. Выключите принтер и откройте крышку отделения для печатного носителя.
2. Извлеките печатный носитель.
3. Удерживая принтер в вертикальном положении, осторожно надавите на отклонитель этикеток. Он может быть неэластичным.
4. Для чистки стандартного (черный) или опорного валика для печати без подкладки (рельефный красный или оранжевый) используйте сухую щетку из мягкой щетины, например зубную щетку.
5. Поворачивайте опорный валик пальцами, чтобы очистить всю его поверхность.
6. Вновь загрузите печатный носитель и закройте отклонитель этикеток и крышку отделения для печатного носителя.



Если щеткой не удастся удалить все клейкое вещество:

- ◆ Используйте изопропиловый спирт **ТОЛЬКО** для стандартного (черного) опорного валика. Смочите ватный тампон изопропиловым спиртом и проведите им по опорному валику. Поворачивайте опорный валик пальцами, чтобы очистить всю его поверхность. После очистки подайте 7-10 см печатного носителя, чтобы удалить остатки изопропилового спирта (не выполняя печать).

**Примечание:** не используйте спирт или растворители для опорного валика для печати без подкладки (рельефный красный или оранжевый).

- ◆ Для чистки опорного валика для печати без подкладки (рельефный красный или оранжевый) обращайтесь в сервисный центр.

## Удаление замятий печатных носителей

---

1. Выключите принтер.
2. Полностью откройте крышку отделения для печатного носителя.
3. Откройте отклонитель этикеток.
4. Извлеките печатный носитель.
5. Осторожно удалите замявшийся носитель и закройте отклонитель. **Не вытаскивайте** замявшийся печатный носитель через отклонитель этикеток. **Не используйте** острые предметы для удаления замявшихся печатных носителей.
6. Удалите лишний бумажный носитель между прижимным и подающим роликами.
7. Вновь загрузите печатные носители и закройте крышку отделения для печатного носителя.

## Устранение неисправностей

---

Далее перечислены некоторые наиболее часто возникающие проблемы и способы их устранения.

Проблема	Устранение
Принтер не подает печатный носитель.	Используйте полностью заряженную аккумуляторную батарею. До конца закройте крышку отделения для печатного носителя. Правильно загрузите печатный носитель. Удалите замявшийся носитель.
Отпечатки слишком бледные или при печати появляются пропуски.	Правильно загрузите печатный носитель. До конца закройте крышку отделения для печатного носителя. Используйте полностью заряженную аккумуляторную батарею. Очистите печатающий узел. Проверьте печатный носитель на наличие повреждений и дефектов.
Принтер печатает на носителе только часть отпечатка и не отвечает на сигналы клавиатуры или спускового устройства.	Загрузите печатный носитель правильно или загрузите новый печатный носитель. Удалите замявшийся носитель. Очистите печатающий узел. Используйте полностью заряженную аккумуляторную батарею.

<b>Проблема</b>	<b>Устранение</b>
Сканер не сканирует штрих-код.	Измените угол сканирования и расстояние. Очистите окно сканера. Переместитесь в менее освещенное место. Попробуйте сканировать штрих-код, который был правильно отсканирован ранее. Проверьте штрих-код на наличие пропусков. Обратитесь к своему системному администратору.
Принтер не печатает.	Используйте полностью заряженную аккумуляторную батарею. Правильно загрузите печатный носитель. Очистите печатающий узел.
Дисплей не включается.	Проверьте, включено ли питание. Используйте полностью заряженную аккумуляторную батарею.

## Коды ошибок

Ниже приведены коды некоторых распространенных ошибок, которые могут появляться на дисплее. Если на дисплее отображается код, не указанный здесь, обратитесь к своему системному администратору.

<b>Код(ы)</b>	<b>Описание</b>
004 - 005	Несоответствующий размер печатного носителя. Загрузите носитель соответствующего размера.
267 - 271 410 - 413	Ошибка связи. Обратитесь к своему системному администратору.
703 - 704	Загрузите печатные носители или проверьте правильность их загрузки.
750	Перегрев печатающего узла. Выключите принтер и дайте ему остыть.
751 - 753	Проверьте, правильно ли загружены печатные носители.
756	В принтере нет носителей. Загрузите носители.
757	Загрузите носители.
758	Проверьте, не произошло ли замятие этикетки. Очистите путь подачи носителя или заново загрузите носители.
762	Низкий уровень заряда аккумулятора. Перезарядите аккумулятор.
763	Ожидание команды подачи этикетки. Нажмите <b>ENTER</b> .
768	Ошибка печатающего узла. Обратитесь к своему системному администратору.
790 - 791	Выключите принтер. Подождите 2 секунды и включите снова.

<b>Код(ы)</b>	<b>Описание</b>
904 - 911	Системная ошибка. Обратитесь к своему системному администратору.
SYSTEM ERROR VECTOR ##	Системная ошибка. Обратитесь к своему системному администратору.

Посетите сайт **www.paxar.com** для получения информации о продажах, услугах и печатных носителях, а также о номерах телефонов наших международных представительств.

НОМЕР ДЛЯ БЕСПЛАТНОГО ЗВОНКА:

1-800-543-6650 (в США)

1-800-363-7525 (в Канаде)

